



*Embajada
de la
República Argentina
ante la
Unión Europea*

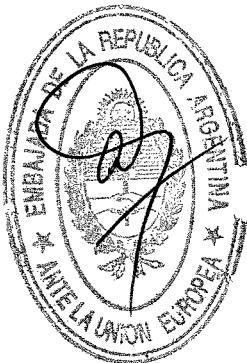
CEE N° 2



La Embajada de la República Argentina ante la Unión Europea presenta sus atentos saludos al Gabinete del Sr. Presidente del Parlamento Europeo y tiene el honor de poner en su conocimiento el Comunicado de Prensa difundido por el Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto de la República Argentina en ocasión del 179º aniversario de la ilegítima ocupación británica de las Islas Malvinas, emitido el 3 de enero de 2012.

La Embajada de la República Argentina ante la Unión Europea hace propicia la oportunidad para reiterar al Gabinete Sr. Presidente del Parlamento Europeo, las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Bruselas, 3 de enero de 2012



Al Gabinete Sr. Presidente del Parlamento Europeo
Bruselas

"COMUNICADO DE PRENSA

El 3 de enero de 1833, las Islas Malvinas fueron ocupadas por fuerzas británicas que desalojaron a la población y a las autoridades argentinas allí establecidas legítimamente, reemplazándolas por súbditos de la potencia ocupante. La República Argentina protestó inmediatamente ese acto de fuerza ilegítimo que aún se mantiene, sin consentirlo en momento alguno.

El Gobierno argentino reafirma una vez más los imprescriptibles derechos de soberanía de la República Argentina sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, que son parte integrante de su territorio nacional.

La ilegítima ocupación colonial británica, que dura ya 179 años, se ve agravada por un provocativo y continuado desprecio al derecho internacional manifestado por la persistente renuencia del Reino Unido a reanudar las negociaciones sobre soberanía conforme al mandato vigente de las Naciones Unidas, establecido mediante la Resolución 2065 (XX) de la Asamblea General y refrendado por nueve resoluciones subsiguientes. Esta ilegitimidad resulta agudizada por la presencia de la base militar establecida en el Atlántico Sur, invocando falsas necesidades de defensa, así como por el constante desarrollo de ilegítimas actividades unilaterales en la zona disputada. Estas actividades son contrarias a las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas e incluyen la explotación contraria al derecho internacional de los recursos naturales renovables y no renovables del área, y la realización de ejercicios militares, incluso el lanzamiento de misiles desde las Islas Malvinas.

La región ha sido unánime en su rechazo a la presencia militar británica en el Atlántico Sur y ha manifestado su preocupación por las mencionadas actividades unilaterales a través de diversos pronunciamientos de las cumbres de Presidentes de los Estados partes del MERCOSUR y Estados asociados, de la UNASUR, de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y la Iberoamericana.

También otras regiones se han manifestado a favor de la reanudación de las negociaciones tales como la Cumbre de Países Sudamericanos y Países rabes (ASPA), la Cumbre de Países Sudamericanos y Africanos (ASA) y el Grupo de los 77 más China.

El Gobierno argentino reitera, una vez más y al cumplirse 179 años del despojo, su permanente y sincera disposición a reanudar el proceso negociador bilateral con el Reino Unido, tal como lo reclama la comunidad internacional, para hallar una solución pacífica y definitiva a la disputa de soberanía y poner fin, de este modo, a una anacrónica situación, incompatible con la evolución del actual mundo post colonial.

Buenos Aires, 3 de enero de 2012"

PRESS RELEASE

On 3 January 1833, the Malvinas Islands were occupied by British forces that displaced the Argentine population and authorities that had legitimately settled there and replaced them with subjects from the occupying power. The Argentine Republic immediately protested this illegitimate forceful act that is still maintained, without consenting to it at any time.

The Argentine Government reasserts once again the imprescriptible sovereignty rights of the Argentine Republic over the Malvinas, the South Georgias and South Sandwich Islands and the surrounding maritime areas, which are an integral part of its national territory.

The unlawful British colonial occupation, which is already into its 179th year, is aggravated by a provocative and continuous disregard for international law evinced by the United Kingdom's persistent reluctance to resume negotiations on sovereignty pursuant to the UN mandate in force, established through Resolution 2065 (XX) of the General Assembly and endorsed by nine subsequent resolutions. This unlawfulness is further compounded by the presence of the military base established in the South Atlantic on the basis of false needs of defence, as well as by the constant conduct of unlawful unilateral activities in the disputed area. These activities are contrary to the relevant United Nations General Assembly resolutions and include the despoilment contrary to international law of renewable and non-renewable resources in the area, and the conduct of military exercises, including the launch of missiles from the Malvinas Islands.

The region has unanimously rejected British military presence in the South Atlantic and has voiced its concern about the unilateral activities referred to above through several pronouncements of the summits of Presidents of MERCOSUR Member States and Associate States; of UNASUR; of the Community of Latin American and Caribbean States (CELAC) and of the Ibero-American Community.

Other regions have also spoken out for the resumption of negotiations, such as the Summit of South American-Arab Countries (ASPA), the Africa-South America (ASA) Summit and the G-77 plus China.

The Argentine Government reiterates, once more and on this 179th anniversary of the dispossession, its ongoing and sincere willingness to resume bilateral negotiations with the United Kingdom, as demanded by the international community, in order to find a peaceful and definitive solution to the sovereignty dispute and thus put an end to an anachronistic situation that is inconsistent with the evolution of the current post-colonial world.

Buenos Aires, 3 January 2012

Embajada
de la
República Argentina
ante la
Unión Europea

Cabinet de Monsieur le Ministre
du Parlement Européen
rue Wiels
1047 Bruxelles

